

LONG LIFE PRAYER FOR TULKU THADRAL RINPOCHE,
JIGME NAMGYAL DORJE

ཨོཾ་སྐྱེ་སྒྲི། སྲིད་དང་ཞི་བའི་འཛིགས་པ་མེད་པའི་སྐྱེ། །

OM SOTI SI DANG ZHI WAY JIK PA MÉ PAY KU

Om Swasti. Wisdom body, **Fearless** with regard to existence and peace,

བདུད་བཞི་གཡུལ་ལས་རྣམ་པར་རྒྱལ་བའི་ལྷ། །

DÜ ZHI YUL LAY NAM PAR GYAL WAY LHA

Deity, **Victorious** in battle against the four māras,

ལག་ན་རྩོུ་འཛིན་པ་མཚོར་འབྲུངས་པ། །

LAK NÁ DOR JÉ DZIN PA TSHOR T'HRUNG PA

Lake-Born one, holding a **Vajra** in your hand,

རང་བྱུང་པལླ་རྒྱལ་པོས་ཁྱེད་ལ་སྲུངས། །

RANG JUNG PÉ MA GYAL PÖ KHYÖ LA SUNG

May the self-arisen Lotus King protect you!

མཁས་ཚུལ་གསུམ་གྱི་བསྟན་ལ་བྱི་དོར་བྱེད། །

KHAY TSHUL SUM GYI TEN LA JI DOR JÉ

Expert in teaching, debate, and composition, you make the Buddhist teachings shine.

རྣོ་མ་སེམས་མེད་པའི་རྣོ་ལ་བྲིམས་དག་པས་བརྩོན། །

LOM SEM MÉ PAY TSHUL T'HRIM DAK PAY TSÜN

You are **noble**, with unconceited and pure self-discipline,

བཟང་པོའི་ཡོན་ཏན་གཞན་ཕན་དོན་དུ་གཉེས། །

ZANG PÖ YÖN TEN ZHEN P'HEN DÖN DU NYER

And with your **excellent** qualities you work to help others.

འཇིགས་མེད་རྣམ་རྒྱལ་དྲི་རྗེའི་ཞབས་བརྟན་ཅིང་། །

JIK MÉ NAM GYAL DOR JEI ZHAB TEN CHING

Jigme Namgyal Dorje, may your feet remain firm.

བསྟན་པའི་སླིང་པོ་གསང་སྲུགས་སྲ་བསྐྱར་བའི། །

TEN PAY NYING PO SANG NGA NGAK NGA GYUR WAY

May the light of Drodul Lingpa's teachings,

བསྟན་པའི་གཙུག་རྒྱན་འགྲོ་འདུལ་སླིང་པ་ཡི། །

TEN PAY TSUK GYEN DRO DUL LING PA YI

The crown jewel of the Early Translation School's Secret Mantra teachings,

བསྟན་པའི་སྣང་བས་ཇོ་སླིང་བྱུང་བཟུང་ནས། །

TEN PAY NANG WAY DZAM LING KHYAB DAL NAY

The essence of all Buddhist teachings, illuminate and spread throughout the entire world

བསྟན་འགྲོའི་བདེ་སླྱིད་དཔལ་ཡོན་གསལ་འབར་ཤོག། །

TEN DRÖ DÉ KYI PAL YÖN SAL BAR SHOK

And may the teachings and beings blaze brilliantly with happiness and glorious qualities!

ཅེས་སླིང་ནས་སློན་པ་པོ་ཐེན་ལས་ནོར་བུའོ།། །།

Thinley Norbu made this heartfelt prayer.

Source: The Collected Works of Dungse Thinley Norbu Rinpoche, Volume III (Hung), p. 248.

Translated by Cy Kassoff and Matthew Wells on the occasion of Tulku Thadral Rinpoche giving the Lake-Born Vajra Guru Rinpoche empowerment at Saraha Nyingma Buddhist Institute on Oct. 18, 2015. Bero Jeydren Publications